

CASE TRIMMER KIT W/STANDARD STOP - CASE TRIMMER KIT W/STD STOP STAINLESS

Wilson Case Length Trimmer Kit - Includes Stand, Clamp, and the Famous Wilson Case Trimmer In production since 1936. Case Holders sold separately.

Trims .17 - .45 Caliber Cases Stainless/TiN long lasting finish Coated with black oxide for a long lasting durable finish Major adjustment in the Stop Screw Made in the U.S.A.



Attributes

- Name: CASE TRIMMER KIT W/STD STOP STAINLESS
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749018859
- Mfr. No.: CTS-RKITU
- Delivery weight: 1.361kg
- Shipping height: 76mm
- Shipping width: 178mm
- Shipping length: 254mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das Wilson HülsenlängenTrimmerKit](#)
- [English: Wilson Case Trimmer Kit Safety Instructions](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Kit de Coupe de Longueur de Douille Wilson](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Kit di Trimmer per Lunghezza di Cassa Wilson](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Narzędzi do Przycinania Łusek Wilson](#)
- [Suomi: CASE TRIMMER KIT W/STANDARD STOP KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för CASE TRIMMER KIT W/STANDARD STOP](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání Sada na zkracování nábojnic Wilson](#)

Sicherheitshinweise für das Wilson HülsenlängenTrimmerKit

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für das Wilson HülsenlängenTrimmerKit entschieden haben. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen beim Trimmen von Hülsen von .17 bis .45 Kaliber zu helfen. Um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, bitten wir Sie, die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig zu lesen und zu befolgen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das TrimmerKit außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob das Produkt in einwandfreiem Zustand ist.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während der Nutzung.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort, um Beschädigungen zu vermeiden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stellen Sie sicher, dass der Trimmer auf einer stabilen und ebenen Fläche verwendet wird.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Hände und Kleidung von der Schneidkante ferngehalten werden.
- Verwenden Sie die StopSchraube zur genauen Einstellung der TrimmLänge, um ungewollte Schnitte zu vermeiden.
- Überprüfen Sie den Zustand des Trimmers regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen.
- Bei Anzeichen von Fehlfunktionen oder Beschädigungen, stellen Sie die Nutzung sofort ein und kontaktieren Sie den Hersteller.

Anleitung zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Kits vorhanden sind: Trimmer, Ständer und Klemme.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vollständig durch, bevor Sie mit der Nutzung beginnen.

2. Installation:

- Befestigen Sie den Trimmer sicher am Ständer.
- Verwenden Sie die Klemme, um das Hülsenmaterial während des Trimmens zu fixieren.

3. Nutzung:

- Wählen Sie die gewünschte Hülsenlänge und stellen Sie die StopSchraube entsprechend ein.
- Führen Sie die Hülsen vorsichtig in den Trimmer ein und betätigen Sie den Trimmer gemäß den Anweisungen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die TrimmErgebnisse und passen Sie die Einstellungen nach Bedarf an.

4. Nach der Nutzung:

- Reinigen Sie das TrimmerKit nach jedem Gebrauch, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie das Kit an einem sicheren Ort, fern von Kindern und Haustieren.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile des Kits umweltgerecht entsorgt werden, um die Umwelt zu schützen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung stehen Ihnen verschiedene Ressourcen zur Verfügung. Bitte besuchen Sie die Website des Herstellers oder wenden Sie sich an den Kundenservice.

Bitte beachten Sie, dass Sie unsicheres Verhalten oder Produkte, die nicht den Sicherheitsrichtlinien entsprechen, umgehend den zuständigen Behörden melden sollten. Überprüfen Sie regelmäßig die Rückrufupdates auf der EUSicherheitsplattform, um über mögliche Rückrufe informiert zu bleiben.

Wilson Case Trimmer Kit Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the Wilson Case Trimmer Kit with Standard Stop. This product is designed to provide you with a reliable and efficient way to trim cases for various calibers. To ensure your safety and the proper use of this product, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Always use the case trimmer in a wellventilated area.
- Keep the work area clean and organized to prevent accidents.
- Ensure that all tools and accessories are in good condition before use.
- Never leave the case trimmer unattended while in operation.
- Store the case trimmer in a secure location out of reach of children.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when operating the trimmer.
- Follow all local regulations regarding the use and disposal of ammunition components.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - Sharp blades: The trimming mechanism contains sharp blades that can cause cuts.
 - Moving parts: Keep hands and clothing away from moving parts during operation.
 - Heavy components: The trimmer kit may contain heavy parts that can cause injury if dropped.
- **Avoiding Hazards:**
 - Always ensure the trimmer is securely clamped before use.
 - Do not attempt to modify or alter the trimmer in any way.
 - Never operate the trimmer if you are tired or under the influence of drugs or alcohol.
 - Do not use the trimmer for any purpose other than its intended use.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Place the trimmer stand on a stable surface.
- Secure the clamp to the stand according to the included instructions.
- Attach the case trimmer to the clamp, ensuring it is tight and secure.

2. Usage:

- Before trimming, ensure the case holder is compatible with the caliber you are working with.
- Insert the case into the holder and secure it.
- Adjust the stop screw to the desired length for trimming.
- Turn the handle to operate the trimmer, keeping hands clear of moving parts.
- After trimming, carefully remove the case and inspect for any burrs or rough edges.

Disposal Instructions

- Dispose of any trimmed case material and debris in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the trimmer or its components in regular household waste. Check for recycling programs in your area.
- Ensure that all packaging materials are recycled or disposed of properly.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Wilson Case Trimmer Kit, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product packaging or visit the official website for further assistance.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your Wilson Case Trimmer Kit. Thank you for prioritizing safety!

Guide de Sécurité pour le Kit de Coupe de Longueur de Douille Wilson

Introduction

Merci d'avoir choisi le Kit de Coupe de Longueur de Douille Wilson. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser le kit.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le kit est utilisé uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le kit ou ses pièces.
- Vérifiez régulièrement l'état du kit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Utilisez le kit uniquement pour la coupe de douilles spécifiées (.17 à .45 Calibre).
- Portez toujours des lunettes de protection lors de l'utilisation du kit pour éviter les projections.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Risque de coupure** : Le kit comprend des pièces tranchantes. Manipulez avec soin et évitez tout contact direct avec les lames.
- **Risque de pincement** : Lorsque vous utilisez le serrejoint, assurez-vous que vos doigts ne se trouvent pas dans la zone de pincement.
- **Stabilité** : Assurez-vous que le support est bien fixé et stable avant d'utiliser le coupe-douille.
- **Environnement de travail** : Utilisez le kit dans un espace bien éclairé et dégagé pour éviter les accidents.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Support :

- Choisissez un endroit stable et plat pour installer le support.
- Utilisez le serrejoint pour fixer le support à la surface de travail.
- Assurez-vous que le support est solidement fixé avant de procéder.

2. Utilisation du Coupe-Douille :

- Sélectionnez la douille à couper et placez-la dans le coupe-douille.
- Ajustez la vis d'arrêt pour définir la longueur de coupe souhaitée.
- Tenez fermement la douille et actionnez le coupe-douille avec un mouvement régulier.
- Vérifiez la coupe pour vous assurer qu'elle est conforme à vos attentes.

3. Nettoyage et Entretien :

- Après utilisation, nettoyez le kit avec un chiffon sec pour éliminer les résidus.
- Inspectez régulièrement les pièces pour assurer leur bon fonctionnement.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le kit avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales concernant le recyclage des matériaux en acier inoxydable.
- Si le kit est endommagé, contactez un centre de recyclage approprié pour une élimination sûre.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE approprié.

Merci de votre attention et de votre engagement à utiliser le Kit de Coupe de Longueur de Douille Wilson en toute sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Kit di Trimmer per Lunghezza di Cassa Wilson

Introduzione

Grazie per aver scelto il Kit di Trimmer per Lunghezza di Cassa Wilson. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni eccellenti e sicurezza durante l'uso. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza e le linee guida per garantire un utilizzo corretto e sicuro.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato o difettoso.
- Seguire le istruzioni di manutenzione per garantire che il prodotto funzioni correttamente.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossare sempre occhiali protettivi durante l'uso del trimmer per evitare lesioni agli occhi.
- Assicurarsi che le mani siano asciutte e pulite prima di maneggiare il prodotto.
- Non forzare il trimmer oltre le sue capacità raccomandate.
- Mantenere l'area di lavoro pulita e priva di ostacoli.
- Non lasciare mai il trimmer incustodito durante l'uso.
- Utilizzare solo accessori e componenti raccomandati dal produttore.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Trimmer:

- Posizionare il trimmer su una superficie piana e stabile.
- Fissare il morsetto in modo che il materiale da lavorare sia saldamente bloccato.
- Regolare la vite di arresto per impostare la lunghezza desiderata del taglio.

2. Uso del Trimmer:

- Accendere il trimmer e attendere che raggiunga la velocità operativa.
- Inserire il materiale da lavorare nel trimmer, assicurandosi che sia allineato correttamente.
- Eseguire il taglio con movimenti uniformi e controllati.
- Una volta completato il taglio, spegnere il trimmer e rimuovere il materiale lavorato.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Seguire le normative locali per lo smaltimento dei prodotti elettrici.
- Non gettare il prodotto nell'indifferenziata.
- Se il prodotto è danneggiato o non più funzionante, contattare un centro di raccolta autorizzato.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o necessità di supporto, si prega di contattare il produttore o il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.

Conformità Normativa

Questo prodotto è conforme al Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR). Sono state adottate misure per garantire la sicurezza del prodotto e la protezione dei consumatori. Si consiglia di controllare regolarmente gli aggiornamenti riguardanti eventuali richiami attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Ricordate, la sicurezza è la priorità numero uno. Seguite queste istruzioni per garantire un uso sicuro e corretto del Kit di Trimmer per Lunghezza di Cassa Wilson.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Narzędzi do Przycinania Łusek Wilson

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Zestawu Narzędzi do Przycinania Łusek Wilson. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z produktu, prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa. Niniejsze instrukcje są zgodne z Ogólnym Rozporządzeniem o Bezpieczeństwie Produktów (EU GPSR).

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z przeznaczeniem.
- Przechowuj narzędzia w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Przed użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi.
- Używaj narzędzi tylko w sposób zgodny z ich przeznaczeniem.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak rękawice i okulary ochronne.
- Upewnij się, że obszar roboczy jest czysty i wolny od przeszkód.
- Nie pozwól dzieciom na korzystanie z narzędzi bez nadzoru dorosłych.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Umieść stojak w stabilnej pozycji na stole roboczym.
- Upewnij się, że zacisk jest prawidłowo zamocowany przed przystąpieniem do przycinania.
- Zainstaluj narzędzie do przycinania zgodnie z instrukcją producenta.

2. Użytkowanie:

- Włóż łuskę do zacisku, upewniając się, że jest prawidłowo umiejscowiona.
- Dostosuj główną regulację w Śrubie Stop do odpowiedniego kalibru łuski.
- Powoli i ostrożnie przystąp do przycinania, unikając nadmiernej siły.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Zestaw narzędzi powinien być utylizowany zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj narzędzi do zwykłego kosza na śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się odpadami, aby uzyskać informacje o odpowiednich metodach utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W celu uzyskania dodatkowych informacji lub wsparcia, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych, co przyczyni się do bezpiecznego i efektywnego korzystania z Zestawu Narzędzi do Przycinania Łusek Wilson.

CASE TRIMMER KIT W/STANDARD STOP

KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Tervetuloa Wilson Case Trimmer Kitin käyttöohjeeseen. Tämä ohje sisältää tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisuuden ja tehokkuuden.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, että siinä ei ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Säilytä tuote kuivassa ja turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Noudata kaikkia paikallisia ja kansallisia turvallisuusmääräyksiä.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytön aikana

- Käytä aina suojalaseja ja käsineitä, kun käytät trimmeriä.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja järjestetty, jotta vältät onnettomuudet.
- Älä käytä trimmeriä, jos olet väsyneenä tai huonossa kunnossa.
- Varmista, että kaikki työkalut ja tarvikkeet ovat kunnossa ennen käyttöä.
- Älä yritä muuttaa tai korjata trimmeriä itse. Ota yhteyttä asiantuntevaan huoltopalveluun.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Aseta trimmeri vakaalle ja tasaiselle pinnalle.
- Kiinnitä teline ja puristin tukevasti.
- Varmista, että kaikki osat ovat tiukasti paikoillaan ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Aseta kotelo trimmeriin varmistaen, että se on oikein paikallaan.
- Säädä Stop Screw ruuvi halutun pituuden saavuttamiseksi.
- Käynnistä trimmeri ja seuraa käyttöohjeita tarkasti.
- Pidä kädet ja muut kehon osat poissa liikkuvilta osilta käytön aikana.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten jätteen käsittelymääräysten mukaan.
- Varmista, että tuote ei päädy roskeen, jossa se voisi aiheuttaa vaaraa.
- Kierrätä mahdolliset metalliosat, jos mahdollista.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysyttävää tai tarvitset apua tuotteen kanssa, ota yhteyttä valmistajan asiakaspalveluun. Tarkista myös EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotehälytykset tai palautusilmoitukset.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen tavoite. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi, että Wilson Case Trimmer Kitin käyttö on turvallista ja tehokasta.

Säkerhetsinstruktioner för CASE TRIMMER KIT W/STANDARD STOP

Introduktion

Tack för att du har valt L.E. Wilson Case Trimmer Kit. Denna produkt är designad för att ge dig en säker och effektiv upplevelse när du trimmar hylsor. Vänligen läs dessa säkerhetsinstruktioner noggrant innan du använder produkten för att säkerställa en säker och korrekt användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på skador eller slitage.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon för att skydda ögonen från skräp eller spån.
- Använd handskar för att skydda händerna under trimmingsprocessen.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp innan du börjar använda trimmern.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Kontrollera att alla delar är korrekt installerade innan användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av produkten:

- Montera stativet på en stabil yta.
- Fäst klämman ordentligt för att hålla hylsan på plats under trimmingen.
- Kontrollera att alla skruvar och fästen är åtdragna innan användning.

2. Användning av trimmern:

- Sätt in hylsan i trimmern och se till att den sitter ordentligt.
- Justera stoppskruven för att ställa in önskad hylslängd.
- Starta trimmern och trimma hylsan enligt anvisningarna.
- Kontrollera hylsan efter trimming för att säkerställa att den är korrekt.

3. Avsluta användningen:

- Stäng av trimmern och koppla bort den från strömförsörjningen.
- Rengör arbetsområdet och trimmern efter användning.
- Förvara produkten på en säker och torr plats.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera använda hylsor och skräp på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering och återvinning.
- Släng inte produkten i hushållsavfall; kontrollera om det finns särskilda återvinningsprogram för verktyg och utrustning.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller ytterligare information om säkerhetsanvisningar, vänligen kontakta en auktoriserad återförsäljare eller besök L.E. Wilsons officiella webbplats för mer information.

Návod k bezpečnému používání Sada na zkracování nábojnic Wilson

Úvod

Tato příručka obsahuje důležité informace o bezpečném používání Sady na zkracování nábojnic Wilson. Dodržováním uvedených pokynů zajistíte bezpečnost svou i ostatních. Před použitím výrobku si prosím pečlivě přečtěte tento dokument.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte výrobek podle pokynů v této příručce.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před použitím zkontrolujte, zda je výrobek v dobrém stavu a zda nejsou žádné poškozené části.
- Při používání výrobku noste ochranné brýle a rukavice.
- V případě nehody nebo poranění okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Zkracovač nábojnic používejte pouze na nábojnice určené pro tento výrobek (kalibry .17 .45).
- Při zkracování nábojnic dbejte na to, aby se vaše ruce a obličej nacházely v bezpečné vzdálenosti od zkracovače.
- Nikdy se nesnažte opravit nebo upravit zkracovač, pokud není odpojen od napájení (pokud je napájen).
- Nezanedbávejte výrobek bez dozoru během používání.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na použití:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné komponenty: stojan, svorku a zkracovač.
- Zkontrolujte, zda je pracovní plocha čistá a stabilní.

2. Instalace:

- Umístěte stojan na rovnou plochu.
- Připevněte svorku na stojan podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je svorka pevně uchycena.

3. Použití:

- Vložte nábojnici do svorky.
- Upravte šroub zastavení na požadovanou délku zkracování.
- Pomalu a opatrně spusťte zkracovač, dokud nedosáhnete požadované délky.
- Po použití důkladně vyčistěte zkracovač a svorku.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku postupujte podle místních předpisů o odpadech.
- Pokud je výrobek poškozený, zlikvidujte ho tak, aby nemohl být použit jinými osobami.
- Zvažte recyklaci materiálů, pokud je to možné.

Kontakt na další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečnosti výrobku, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce. Je důležité mít k dispozici kontakt pro případ nebezpečné situace.

Závěr

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné používání Sady na zkracování nábojnic Wilson. V případě jakýchkoli problémů neváhejte vyhledat odbornou pomoc. Děkujeme, že se staráte o svou bezpečnost a bezpečnost ostatních.